



Smart_Life_app_manual_function2_20220401

HU - "SMART LIFE" APLIKÁCIÓ HASZNÁLATA:

"Smart Life" alkalmazásról: Keresse a "Smart Life" programot a Google Play áruházból, vagy az App Store-ban, vagy csakneki az okoszókével a csomagolás található QR-kód. Nyissa meg az alkalmazást, majd, ha új felhasználó, kattintson a "Register" gombra, amennyiben már fiókja, kattintson a "login with existing account" gombra!

Kattintson az Eszköz hozzáadására!

Nyissa meg az alkalmazást, majd kattintson a "+" jelre a jobb felső sarokban!

Kattintson az Eszköz hozzáadására!

Válassza ki a Világítás filét bár oldalon és mennyezeti lámpa esetén a mennyezeti lámpa WiFi-t, Fényforrás esetén a Fényforrás WiFi-t.

Okoszókével csatlakozzon a használati kívánt WiFi-hálózatra.

A WiFi-szolgáltatót kérhet a konfigurálás közben az Ön WiFi-hálózatának jelszavát.

A WiFi kapcsolatnak 2,4 GHz-nél kell lennie.

Bizonyos Routereknél a maximálisan párosítható eszközök száma 8.

Kapcsolja be a Bluetooth és GPS kapcsolatot, ez csak az első párosításhoz kerí.

A lámpátestet készítő kapcsolatot, amíg a lámpa nem villog, ekkor készén áll a párosításra.

Ha a lámpatest villan, kattintson okoszókézre az "Confirm the indicator blinks or breathes" gombra.

A hálózatban lévő eszközökkel a párosítás megtörtént.

A lámpatest íránytartását az okoszókézre a "Blink slowly"-ra, ha minden azzal a "Blink Slowly"-ra.

A töröltetlenítés nélküli párosításról.

Lámpatest íránytartására az alkalmazásban:

Dimmer gomb: Fényár és színhangmérők beállítása

Scene button: beállított világítási módot kiválasztása

Schedule: lámpatest világításmódik időzítése

Lámpatest mozgásérzékelő

Szerkesztés-Megosztott eszközök-Megosztás hozzáadása.

Ilyen be egy másik alkalmazásban regisztrált okostelefon számát, vagy egy másik felhasználó e-mail címét, akiel kívánja megosztani a lámpatest íránytartását.

RESET: A lámpátest 3x lefelé kapcsolással a falra kapcsolási üzemmódba visszatér.

Eszköz elutasítása: Az alkalmazában a lámpatesten belül válassza a szerkesztés menüpontot, és alul az Eszköz eltávolítása.

menüpontot.

EN - HOW TO USE "SMART LIFE" APPLICATION:

How to download "Smart Life" application: Search for "Smart Life" application in Google Play store or in App Store and scan the QR code on the package with your smart device.

Open the application if you are a new user, click on "Register", if you already have an account, click on "login with existing account".

Zadajte svoju e-mail adresu, na koju bude zaslany bezpečnostni kód. Zadajte bezpečnostní kód a potom nastave heslo pozovatelskejho užívateľa.

Aláprípítés: Zadajte sifru, ktorú chceš použiť.

Zadajte telefónnu číslo jiného inteligentného telefónu alebo e-mailovou adresu iného užívateľa zaregistrovaného v aplikácii, ktorému chceš poslat kontrolu nad svetlom.

RESET: Sifru 3x opakovane zapnuti a vypnuti spinaciaem ve zdi začne znova blikat.

Odstrieanie zariadenia: V aplikácii zvolite výberem v rámcu svetla/hubiku editacie, v dolnej časti pak nabídzte Odstrániť zariadení.

SK - AKO POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU „SMART LIFE“:

Kako da preuzmete "Smart Life" aplikaciju: Potražite "Smart Life" aplikaciju na Google Play store ili App Store stranicu i skenirajte QR kod da učitate uporabniku po "Register" opciju, odnosno na "login with existing account" ako već posedujete račun.

Overite svoju e-mail adresu, da ste novi korisnik, kliknite na "Register" opciju, odnosno na "login with existing account" učitati.

Zadajte svoju e-mail adresu, na koju bude zaslany bezpečnostni kód. Zadajte bezpečnostní kód a potom nastave heslo pozovatelskejho užívateľa.

Aláprípítés: Zadajte sifru, ktorú chceš použiť.

Otvorte aplikaciu a kliknite na "+" v pravom hornom rohu.

Push on "Add Device"

Select Lighting on the left, and after that select Ceiling lamp WiFi in case of Ceiling lamps, or Lightsource WiFi in case of Lightsources.

Connect with your smart device to the WiFi network you wish to use.

The WiFi connection must be set to pairing.

Please turn on Bluetooth and GPS, this might only be required for the pairing.

Switch on the lamp. RESET the lamp by switching 3xon-off the lamp until it starts blinking, then the lamp is ready for pairing.

When the lamp is blinking, select in the application "Confirm the indicator blinks or breathes". Please select if it blinks quickly or slowly.

Počasit je budeš a ty už si budeš možno užiť lampu s inteligentným zariadením.

How to connect the lamp to a smart device:

Open the application and click on "+" in the upper right corner.

Push on "Add Device"

Select Lighting on the left, and after that select Ceiling lamp WiFi in case of Ceiling lamps, or Lightsource WiFi in case of Lightsources.

Connect with your smart device to the WiFi network you wish to use.

The WiFi connection must be set to pairing.

Please turn on Bluetooth and GPS, this might only be required for the pairing.

Switch on the lamp. RESET the lamp by switching 3xon-off the lamp until it starts blinking, then the lamp is ready for pairing.

When the lamp is blinking, select in the application "Confirm the indicator blinks or breathes". Please select if it blinks quickly or slowly.

Počasit je budeš a ty už si budeš možno užiť lampu s inteligentným zariadením.

How to start the lamp with the application:

Dimmer button: Luminous flux and colour temperature setting

Scene button: selection of lighting mode settings

Schedule: timing of luminaire lighting

How to share the luminaire:

Editing-Sharing: Add sharing.

Enter the phone number of another smart phone or the e-mail address of another user registered in the application you wish to share the control of the luminaire with.

RESET the lamp by switching 3xon-off the lamp until it starts blinking, then the lamp is ready for pairing.

Remove Device: In the application inside the lamps menu select Edit in the upper right, and after that choose the Remove Device at the bottom.

DE - WIE MAN DIE ANWENDUNG "SMART LIFE" VERWENDET:

Wie man die Anwendung "Smart Life" herunterlädt: Suchen Sie nach der Anwendung "Smart Life" im Google Play Store oder im App Store und scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung mit Ihrem Smartgerät.

Öffnen Sie die Anwendung. Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, klicken Sie auf "Registrieren". Wenn Sie bereits ein Konto haben, klicken Sie auf "Mit bestehendem Konto anmelden".

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, um die Sicherheitscode ein und richten Sie dann mit 6-20 Zeichen ein.

Wie man die Lampe mit einem Smartgerät verbindet:

Öffnen Sie die Anwendung und klicken Sie auf "+" in der oberen rechten Ecke.

Klicken Sie auf Gerät hinzufügen!

Wählen Sie links auf der Registerkarte Beleuchtung WLAN-Deckenleuchte für eine Deckenleuchte oder WLAN-Lichtleuchte für einen Leuchtmittel.

Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk, das Sie verwenden möchten.

Die WLAN-Verbindung kann während der Konfiguration das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks abfragen.

Bestimmen Router lass es nur eine Kopplung von höchstens 8 Geräten zu.

Schalten Sie Bluetooth und GPS-Verbindung ein, Sie werden nur bei der ersten Kopplung dazu aufgefordert.

Schalten Sie die Leuchte ein. Schalten Sie die Leuchte 3x mit dem Wandschalter ein und aus, bis die Leuchte blinkt, dann steht sie zur Kopplung bereit.

Wenn die Leuchte blinkt, klicken Sie auf Ihren Smart- Gerät innerhalb der App auf "Confirm the indicator blinks or breathes", wenn sie langsam bliknt "Blink Slowly".

Die Kopplung wird gestartet und Sie können die Lampe mit Ihrem Smartgerät verwenden, nachdem diese abgeschlossen ist.

Die Fernbedienung muss nicht gekoppelt werden.

Wie man die Leuchte mit der Anwendung steuert:

Dimmerschalter: einstellen von Lichtstrom und Farbtemperatur

Scene Taste: Auswahl der Einstellungen des Beleuchtungsmodus

Zeitzplan: Zeitpunkt der Leuchtenbeleuchtung

Wie man die Leuchte teilt:

Einstellung-Gerät-Freigabe hinzufügen.

Geben Sie die Telefonnummer eines anderen Smartphones oder die E-Mail-Adresse einer anderen Person ein, die in der Anwendung registriert ist, mit der Sie die Steuerung der Leuchte teilen möchten.

RESET: Nach 3-maligem Ein- und Ausschalten der Leuchte mit dem Wandschalter, beginnt sie erneut zu blinken.

Entfernen von Geräten: Suchen Sie in der App innerhalb des Leuchten-Menüs im Menüpunkt Bearbeiten unter die Option Gerät entfernen.

FR - COMMENT UTILISER L'APPLICATION "SMART LIFE" :

Comment télécharger l'application "Smart Life" : Rechercher l'application "Smart Life" dans la boutique Google Play ou dans l'App Store, puis scannez le code QR sur l'emballage de votre appareil intelligent.

Ouvrez l'application : si vous êtes un nouvel utilisateur, cliquez sur « Login », et si vous avez déjà un compte, cliquez sur « Register with existing account ».

Saisissez votre adresse e-mail à laquelle un code de sécurité vous sera envoyé. Saisissez le code de sécurité, puis définissez un mot de passe composé de 8 à 20 caractères.

Comment connecter la lampe à un appareil intelligent :

Ouvrez l'application avec le symbole "+" situé en haut à droite.

Cliquez pour ouvrir l'Appareil.

Sélectionnez l'onglet Éclairage à gauche et Plafonnier WiFi pour un plafonnier et Source lumineuse WiFi pour une source lumineuse.

Connectez votre appareil intelligent au réseau wi-fi que vous souhaitez utiliser.

La connexion wi-fi peut exiger le mot de passe de votre réseau wi-fi au cours de la configuration.

La connexion WiFi doit être de 2,4 GHz.

Sur certains routeurs, le nombre maximum d'appareils pouvant être appareils est de 8.

Activez la connexion Bluetooth et GPS. Vouserez invité à le faire seulement pour la première appairage.

Allumez le luminaire. Actionnez l'interrupteur mural de haut en bas 3 fois jusqu'à ce que la lampe cesse de clignoter et sorte à être allumée.

Si le luminaire clignote, cliquez sur « Confirm the indicator blinks or breathes » dans l'application sur votre appareil intelligent. Si le luminaire clignote rapidement, cliquez sur « Blink quickly », si'il clignote lentement, cliquez sur « Blink slowly ».

L'association n'est pas nécessaire d'après la télécommande.

Comment contrôler la lampe avec l'application :

Bouton dimmer : réglez le niveau de lumière et la température de couleur

Bouton scénario : sélection des paramètres du mode d'éclairage

Programme : température de l'éclairage du luminaire

Édition-Appareil-partage : ajouter un partage.

Saisissez le numéro de téléphone d'un autre smartphone ou l'adresse e-mail d'un autre utilisateur inscrit sur l'application avec lequel vous souhaitez partager le contrôle du luminaire.

RESET : la lampe recommande à clignoter en actionnant 3 fois l'interrupteur mural vers le haut et vers le bas.

Retrait de l'appareil : dans l'application, dans le luminaire, sélectionnez le point de menu édition et, en bas, le point de menu Retrait de l'appareil.

CZ - JAK POUŽÍVAT APLIKACI "SMART LIFE":

Jak stahnout aplikaci "Smart Life": Vyhledejte aplikaci "Smart Life" v obchodě Google Play nebo App Store a pomocí inteligentního zařízení nasdílenou QR kód.

Deschideți aplicația și faceți clic pe „+“ în colțul din dreapta sus.

Выполните подключение Bluetooth и GPS, чтобы открыть страницу с вашего устройства.

Selecționați WiFi Platformă și selectați WiFi Platfonieră pentru Plafonieră și WiFi Sursă de lumină pentru Sursă de lumină.

Conectați-vă la WiFi și faceți clic pe „Confirm the indicator blinks or breathes“ în următoarea pagină.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink slowly“.

Spusă și spusă de la 30 secunde.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink quickly“.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink slowly“.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink quickly“.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink slowly“.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink slowly“.

Înainte de a conecta la WiFi, faceți clic pe „Blink slowly“.

